

## **Regulamin Promocji**

### **„Do -30% w grudniu”**

#### **§ 1 Organizator Promocji**

Organizatorem Promocji jest spółka pod firmą Tutore Poland sp. z o.o., z siedzibą w Łodzi przy ul. Wróblewskiego 19A/8, 93-578 Łódź, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000670834, NIP: 727-28-12-193, REGON: 366891567, kapitał zakładowy: 3 500 000 zł, adres e-mail: info@tutore.eu, prowadząca Centrum Edukacyjne ProfiLingua, (dalej „Organizator Promocji”).

#### **§ 2 Okres Trwania Promocji**

Promocja trwa od godziny 00:01 dnia 01.12.2023 roku do godziny 23:59 dnia 31.12.2023 roku (dalej „Okres Trwania Promocji”).

#### **§ 3 Definicje**

Na potrzeby niniejszego Regulaminu przyjmuje się następujące definicje:

1. Kurs – grupowy kurs konwersacyjny online lub kurs stacjonarny dla dzieci lub dorosłych. Szczegóły (w tym harmonogram zajęć, ceny i wolne miejsca) dostępne są pod numerami telefonów Placówek ProfiLingua (opłata za połączenie z ww. numerami telefonów jak za zwykłe połączenie telefoniczne, zgodnie z planem taryfowym dostawcy usług telekomunikacyjnych, z którego korzysta osoba nawiązująca połączenie z ww. numerami telefonów) oraz 22 364 56 40;
2. Placówka ProfiLingua – znajdująca się na terenie Polski placówka Centrum Edukacyjnego ProfiLingua, w której możliwe będzie wzięcie udziału w Promocji. Lista Placówek ProfiLingua zawarta jest w załączniku nr 1 do Regulaminu;
3. Promocja – promocja „Do -30% w grudniu”, której szczegółowe zasady określone są w niniejszym Regulaminie;
4. Regulamin – niniejszy Regulamin.
5. Uczestnik Promocji – osoba fizyczna posiadająca pełną zdolność do czynności prawnych na podstawie obowiązujących przepisów prawa, która zawarła umowę na Drugi Kurs i Długi Kurs Grupowy, która bierze udział w Promocji na zasadach określonych w Regulaminie w charakterze konsumenta w rozumieniu art. 22(1) k.c. (w zakresie niezwiązanym bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową).

#### **§ 4 Ogólne zasady Promocji**

1. Udział w Promocji jest zawsze dobrowolny.
2. Promocja polega na przyznaniu Uczestnikowi Promocji określonych w Regulaminie korzyści po spełnieniu warunków określonych Regulaminem.
3. Przyznany w ramach Promocji rabat na kurs nie podlega zamianie na ekwiwalent pieniężny.
5. Promocja ani żaden ze składników Promocji nie jest loterią ani inną grą losową w rozumieniu ustawy z dnia 19 listopada 2009 roku o grach hazardowych (Dz. U.2009, nr 201, poz. 1540 z późn. zm.).

#### **§ 5 Szczegółowe zasady Promocji**

1. Rabat w wysokości do 30% obowiązuje na kursy konwersacyjne online oraz grupowe, stacjonarne kursy dla dzieci i młodzieży. Rabat naliczany jest od ceny katalogowej kursu. Cena katalogowa Kursu określona jest w cennikach dostępnych w Placówkach, w których jest możliwe wzięcie udziału w Promocji. Dla kursów grupowych dla dorosłych obowiązują rabaty do -400zł.
2. Rabat w wysokości do 30% ceny na zakup Kursu, o którym mowa w ust. 1 powyżej, zostanie przyznany Uczestnikowi, który w Okresie Trwania Promocji spełni łącznie poniższe warunki, tj.:
  - a) zawrze z Organizatorem umowę na Kurs w okresie obowiązywania Promocji,
  - b) złoży oświadczenie o chęci skorzystania z Promocji i potwierdzi fakt zapoznania się z treścią Regulaminu,
3. Każdy Uczestnik Promocji może skorzystać z Promocji wielokrotnie.
4. Liczba miejsc w grupach zajęciowych jest ograniczona - skorzystanie z Promocji może nastąpić jedynie pod warunkiem dostępności wolnych miejsc w wybranej grupie. W przypadku braku miejsc w danej grupie zajęciowej, można dokonać wyboru innej grupy.
5. W przypadku wypowiedzenia przez Uczestnika Promocji umowy zawartej na Kurs z przyczyn nie dotyczących Organizatora Promocji, Uczestnik Promocji traci uzyskany rabat. W takim przypadku Uczestnik Promocji jest zobowiązany do uiszczenia różnicy w wysokości uiszczonej po rabacie ceny i pełnej ceny za Kurs w wysokości przed przyznaniem rabatu obowiązującej w dniu zawarcia umowy na Kurs.

#### **§ 6 Reklamacje**

1. Wszelkie reklamacje związane z Promocją można zgłosić do Organizatora Promocji: pisemnie lub osobiście (na adres: Tutore Poland sp. z o.o., ul. Wróblewskiego 19A/8, 93-578 Łódź, lub na adres dowolnej Placówki Profi Lingua) lub drogą mailową na adres e-mail: [info@tutore.eu](mailto:info@tutore.eu).
2. Organizator Promocji rozpatrzy reklamację i zawiadomi osobę wnoszącą reklamację o sposobie jej załatwienia nie później niż w terminie 14 dni od daty jej otrzymania. Odpowiedź na reklamację Organizator Promocji przekaze osobie wnoszącej reklamację na papierze lub innym trwałym nośniku.

### **§ 7 Postanowienia końcowe**

1. Promocja nie łączy się z innymi promocjami oraz rabatami przyznawanymi przez Organizatora Promocji z wyjątkiem przypadków wyraźnie wskazanych w regulaminie danej promocji albo w warunkach przyznania rabatu.
2. W kwestiach nieuregulowanych w Regulaminie zastosowanie mają postanowienia Umowy na Kurs językowy i postanowienia ogólnych warunków sprzedaży/regulaminu, stanowiących integralną część umowy na Kurs oraz powszechnie obowiązujące przepisy prawa, w tym przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny i ustawy z dnia 30 maja 2014 r. o prawach konsumenta.
3. Administratorem danych osobowych Uczestnika Promocji jest Tutore Poland sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi, zwany dalej: „Organizatorem”.
4. Uczestnik promocji może kontaktować się z Organizatorem pisząc na adres: ul. Generała Walerego Wróblewskiego 19A/8, 93-578 Łódź lub e-mail: [info@tutore.eu](mailto:info@tutore.eu) bądź telefonicznie: 500 965 135.
5. Organizator przetwarza dane osobowe Uczestnika Promocji w związku z przystąpieniem do Promocji mikołajkowej (art. 6 ust. 1 lit. f) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE; dalej „RODO”).
6. Organizator przetwarza dane osobowe Uczestnika Promocji w związku z jego przystąpieniem do Promocji w celu:
  - a) organizacji i prowadzenia Promocji,
  - b) komunikacji z Uczestnikiem Promocji,
  - c) świadczenia usług określonych w Regulaminie,
  - d) obsługi reklamacji.
7. W ramach działalności marketingowej, Organizator może wysyłać Uczestnikowi Promocji wiadomości zawierające informacje o produktach lub usługach. Wysyłanie powyższych informacji może mieć miejsce wyłącznie w przypadku, gdy Uczestnik Promocji wyraził odrębną zgodę na komunikację marketingową, którą może zostać w dowolnym momencie wycofana.
8. Ponadto, w niektórych sytuacjach jest lub może okazać się konieczne przetwarzanie danych osobowych Uczestnika Promocji dla celów innych niż wskazane wyżej, a niezbędnych z uwagi na realizację prawnie uzasadnionych interesów Organizatora (art. 6 ust. 1 lit. f) RODO).
9. Podanie danych jest dobrowolne, lecz brak podania przez Uczestnika Promocji wszystkich wymaganych danych osobowych, może stanowić przeszkodę do przystąpienia do Promocji oraz świadczenia przez Organizatora usług na jego rzecz.
10. Przetwarzanie danych osobowych obejmować będzie zakres danych przekazanych przez Uczestnika Promocji w Placówce lub telefonicznie, w ramach przystąpienia do Promocji.
11. Dane osobowe Uczestnika Promocji będą przetwarzane przez okres niezbędny do świadczenia usług w ramach Promocji.
12. Po upływie powyższego okresu dane osobowe Uczestnika Promocji mogą być nadal przetwarzane w zakresie wymaganym przez przepisy prawa i/lub dla realizacji przez

Organizatora prawnie uzasadnionego interesu administratora i/lub działalności handlowej oraz akcji marketingowych, o ile Uczestnik Promocji wyraził taką zgodę.

13. Bez odrębnej zgody, Organizator nie będzie profilował danych Polecającego lub Poleconego w rozumieniu art. 22 RODO.

14. Organizator zapewnia, że wszystkim osobom, których dane osobowe są przetwarzane przysługują odpowiednie prawa wynikające z RODO, tj.:

- a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych,
- b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych – w przypadku gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne,
- c) prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. „prawo do bycia zapomnianym”),
- d) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
- e) prawo do przenoszenia danych osobowych,
- f) prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych.

15. W zakresie, w jakim Uczestnik Promocji udzielił zgody na przetwarzanie danych osobowych, przysługuje mu prawo do cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych w dowolnym momencie. Cofnięcie zgody nie ma wpływu na zgodność z prawem przetwarzania danych, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem. Wycofanie zgody na przetwarzanie danych osobowych w trakcie trwania Promocji jest równoznaczne z rezygnacją z udziału w Promocji.

16. W przypadku uznania, iż przetwarzanie przez Organizatora danych osobowych Uczestnika Promocji narusza przepisy RODO, Uczestnikowi Promocji przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

17. Organizator nie przekazuje danych osobowych Uczestnika Promocji poza Europejski Obszar Gospodarczy (EOG).

Załącznik nr 1 do Regulaminu Promocji „Do -30% w grudniu”

Lista Placówek Profi Lingua, w których możliwe będzie wzięcie udziału w Promocji

| Placówka                               | Ulica                    | Numer telefonu |
|----------------------------------------|--------------------------|----------------|
| PROFI-LINGUA BIAŁYSTOK                 | Sienkiewicza 3           | 85 741 69 30   |
| PROFI-LINGUA CHEŁM                     | Lwowska 14a              | 695211648      |
| PROFI-LINGUA CZĘSTOCHOWA               | Aleja NMP 15             | 695213685      |
| PROFI-LINGUA GDAŃSK WRZESZCZ           | Grunwaldzka 82           | 695213738      |
| PROFI-LINGUA GDYNIA                    | Świętojańska 64 m 6      |                |
| PROFI-LINGUA KALISZ                    | Al. Wolności 6           | 695213613      |
| PROFI-LINGUA SZCZECIN                  | Pl. Brama Portowa 4      | 695213707      |
| PROFI-LINGUA TORUŃ                     | Wielkie Garbary 18       | 695213465      |
| PROFI-LINGUA WROCŁAW                   | Ruska 11/12              | 723693137      |
| PROFI-LINGUA WARSZAWA URSYNÓW          | Al.. KEN 97              | 602222649      |
| PROFI-LINGUA WARSZAWA BRÓDNO           | Kondratowicza 37         | 602220938      |
| PROFI-LINGUA WARSZAWA BEMOWO           | Lazurowa 14              |                |
| PROFI-LINGUA WARSZAWA POLE MOKOTOWSKIE | Aleje Niepodległości 177 | 695213698      |
| PROFI-LINGUA WARSZAWA SADYBA           | Powstańców 34            | 602229858      |
| PROFI-LINGUA WARSZAWA BIELANY          | Władysława Reymonta 12A  | 695213788      |
| PROFI-LINGUA WARSZAWA CENTRUM          | Świętokrzyska 18         | 22 628 70 04   |
| PROFI-LINGUA WARSZAWA TARCHOMIN        | Światowida 18            | 601720071      |
| PROFI-LINGUA BIELSKO-BIAŁA             | Nadbrzeżna 2             | 605122936      |
| PROFI-LINGUA BYTOM                     | Plac Kościuszki 1        | 695850134      |
| PROFI-LINGUA KATOWICE                  | Młyńska 23               | 603089255      |
| PROFI-LINGUA KIELCE                    | Warszawska 5             | 661111715      |
| PROFI-LINGUA KRAKÓW CENTRUM            | Podwale 6-7              | 603308293      |
| PROFI-LINGUA KRAKÓW RUCZAJ             | Lubostroń 15             | 726410086      |
| PROFI-LINGUA POZNAŃ CENTRUM            | 27 Grudnia 17/19         | 663504913      |
| PROFI-LINGUA RZESZÓW                   | Rynek 15                 | 605110144      |
| PROFI-LINGUA SOSNOWIEC                 | Warszawska 12            | 695850059      |